

APPENDICE III

FORMULES

Certificat d'exportation

(En vertu de la *Loi des aliments et drogues**--S.R.C. de 1985, c.F-27)

L'exportateur soussigné certifie par les présentes que (description de l'article) _____

emballé et étiqueté comme suit : _____

et portant distinctement imprimé le mot <<Exportation>>

1. n'est pas fabriqué pour la consommation au Canada,
2. n'est pas vendu pour la consommation au Canada, et
3. que le paquet et son contenu ne contreviennent à aucune disposition connue de la Loi

de _____
(nom du ou des pays) au(x) quel(s) ils sont destinés.

Fait à _____, le _____ 19

Canada: En ce qui a trait à un certificat d'exportation délivré en vertu de
la *Loi des aliments et drogues*,

Province _____

EN FOI DE QUOI

Je, _____

de _____ de _____

dans _____ de _____

déclare solennellement:

1. que je suis l'«exportateur» délivrant le présent certificat et que je suis au courant des renseignements que j'y ai déclaré
ou

que je suis _____ de _____

_____ délivrant le présent certificat et que je suis au courant des renseignements que j'y ai déclarés (si l'exportateur est une société commerciale, indiquer que le déclarant est l'agent de l'«exportateur»),

2. que les renseignements donnés dans ledit certificat sont véridiques,
3. que tous les renseignements pertinents y sont consignés et qu'aucun renseignement utile n'a été omis sciemment.

Et je fais la présente déclaration solennelle la croyant vraie et sachant qu'elle la même valeur que si elle était faite sous serment et en vertu de la *Loi sur la preuve au Canada*.

Déclaration faite en ma présence à _____ le _____, 19 .

Commissaire à l'assermentation

*Voir l'article 37 de la Loi des aliments et drogues et l'appendice III du *Règlement sur les aliments et drogues*

CERTIFICAT D'EXPORTATION

(En vertu de la Loi sur les aliments et drogues* -- C.38, S.C. 1952-1953)

L'exportateur sous signé certifie par les présentes que (description de l'article) _____
_____ emballé et étiqueté comme suit: _____
et distinctement estampillé en surcharge du mot <<Exportation>>,

- 1. n'est pas fabriqué pour être consommé au Canada;
- 2. n'est pas vendu pour consommation au Canada; et
- 3. que le contenu desdits emballages n'enfreint aucune disposition connue de la loi de _____ au(x)quel(s) ils sont consignés ou sont sur le point de l'être.
(noms du ou des pays)

Signé à _____ le _____ jour de _____ 19 .

Canada:
Province de _____

En ce qui a trait à un Certificat d'exportation délivré
en vertu de la Loi sur les aliments et drogues,

A savoir: Je, _____
de _____ de _____
dans _____ de _____
déclare solennellement:

- 1. que je suis <<l'Exportateur>> délivrant le certificat ci-dessus et que je suis au courant des renseignements et des faits que j'y ai déclarés
ou
que je suis _____ de _____
_____ l'<<Exportateur>> délivrant le certificat ci-dessus et que je suis au courant des renseignements et des faits que j'y ai déclarés (préciser les fonctions du déclarant comme représentant ou agent de l'<<Exportateur>>, si le signataire du certificat est une société);
- 2. que les renseignements donnés dans ledit certificat sont véridiques;
- 3. que tous les renseignements utiles aux fins dudit certificat y sont consignés et qu'aucun renseignement utile n'a été caché sciemment.

Et je fais la présente déclaration solennelle la croyant vraie et sachant qu'elle a la même valeur que si elle était faite sous serment, et en vertu de la Loi de la preuve en Canada.

Déclaration fait en ma présence à _____ ce _____ jour de _____ 19 .

Commissaire autorisé à recevoir le serment

* Voir l'article 30 de la Loi sur les aliments et drogues et l'Appendice III de ses règlements d'application.

INDEX DES ADDITIFS ALIMENTAIRES

ADDITIF	TABLEAU	PAGE
A		
Acésulfame-potassium	IX	299
Acétate de calcium	X	304
Acétate de sodium	X, XIII	312, 351
Acétate d'éthyle	XV	356
Acétate isobutyrate de sucrose	VIII	298
α -Acétolactate décarboxylase	V	261
Acétone	XV	355
Acide acétique	X, XI(I)	303, 319
Acide adipique	X, XIII	303, 351
Acide alginique	IV	232
Acide ascorbique	II, XI(I), XI(IV)	221, 319, 335
Acide benzoïque	XI(II)	327
Acide chlorhydrique	X, XIII	307, 351
Acide citrique	VIII, X, XI(IV), XII	285, 305, 306, 339, 345
Acide érythorbique	XI(I)	320
Acide fumarique	X	306
Acide gluconique	X	307
Acide isoascorbique	XI(I)	320
Acide lactique	X	307
Acide malique	X	308, 309
Acide nitrique	XIII	351
Acide phosphorique	X, XII, XIV	309, 346, 354
Acide propionique	XI(III)	333
Acide sorbique	XI(II), XI(III)	331, 334
Acide stéarique	VIII	297
Acide sulfureux	X	316
Acide sulfurique	VIII, X, XIII	298, 316, 352
Acide tannique	IV, VIII	259, 298
Acide tartrique	X, XI(IV)	317, 343
Agar-agar	IV	230
Alcool benzylique	XV	355
Alcool éthylique (éthanol)	XV	356
Alcool éthylique dénaturé avec méthanol	XV	356
Alcool isopropylique (Isopropanol)	XV	358
Alcool méthylique (Méthanol)	XV	359
Alginate d'ammonium	IV	232
Alginate de calcium	IV	232
Alginate de potassium	IV	249
Alginate de propylèneglycol	IV	250
Alginate de sodium	IV	251
Algine	IV	231
Aluminium métallique	III	223
Amarante	III	227
Aminopectidase	V	261
Amylase	V	261
Amylase (maltogène)	V	265
Anhydride acétique	XIII	351
Anhydride carbonique	VIII	284
Anhydride octénysuccinique	XIII	351
Anhydride succinique	XIII	352
Anhydride sulfureux	XI(II)	330, 331, 332
Anthocyanines	III	223
Arabinogalactane	IV	232
Argent métallique	III	223
Ascorbate de calcium	XI(I)	319
Ascorbate de sodium	XI(I)	323
Aspartame	IX	300
Azodicarbonamide	II	221
Azote	VIII	291

INDEX DES ADDITIFS ALIMENTAIRES

ADDITIF	TABLEAU	PAGE
B		
b-apo-8'-caroténal	III	225
Benzoate de p-hydroxyméthyle	XI(II)	328
Benzoate de p-hydroxypropyle	XI(II)	329
Benzoate de potassium	XI(II)	328
Benzoate de sodium	XI(II)	329
Bicarbonate d'ammonium	X	303
Bicarbonate de potassium	X	310
Bicarbonate de sodium	VIII, X, XIII	294, 313, 351
Bioxyde de chlore	II	221
Bioxyde de silicium	I	219
Bioxyde de titane	III	223
Bisulfate de sodium	X	314
Bisulfite de sodium	XI(II)	329
Bisulphite de potassium	XI(II)	328
Bleu Brillant FCF	III	228
Bois de santal	III	223
Broméline	V	265
n-Butane	VIII	282
1,3-Butylèneglycol	XV	355
C		
Caféine	VIII	282
Canthaxanthine	III	223
Caramel	III	227
Carbonate d'ammonium	X	303
Carbonate de calcium	IV, VIII, X, XIV	233, 282, 304, 353
Carbonate de magnésium	I, VIII, X	218, 289, 308
Carbonate de potassium	X	311
Carbonate de sodium	VIII, X, XIII	295, 314, 351
Carboxyméthyl cellulose	IV	234
Carboxyméthyl cellulose de sodium	VIII	295
Carboxyméthyl cellulose sodique	IV	252
Carotène	III	223
Carraghénine	IV	235, 236
Carraghénine ammoniacale	IV	232
Carraghénine calcique	IV	233
Carraghénine potassique	IV	249
Carraghénine sodique	IV	253
Catalase	V	265
Cellulase	V	266
Cellulose	I	218
Cellulose méthyl-éthylque	IV, VIII	242, 290
Cellulose microcristalline	I, VIII	219, 285, 290
Charbon de bois	III	223
Chlorhydrate de L-cysteine	II, XI(IV)	221, 339
Chlore	II	221
Chlorite de sodium	XIII	351
Chloropentafluoréthane	VIII	285
Chlorophylle	III	223
Chlorophylline de sodium, potassium et cuivre	VIII	296
Chlorure d'ammonium	XIV	353
Chlorure de calcium	VI, X, XIV	277, 304, 353
Chlorure de magnésium	IV, VIII	242, 289
Chlorure de méthylène (Dichlorométhane)	XV	359
Chlorure de potassium	IV, X, XIV	249, 311, 354
Chlorure stameux	VIII	297
Chymosine A	V	266
Chymosine B	V	266

INDEX DES ADDITIFS ALIMENTAIRES

ADDITIF	TABLEAU	PAGE
Cire d'abeilles	VII, VIII	279, 281
Cire de candéllilla	VII	279
Cire de carnauba	VII	279
Citrate d'ammonium dibasique	X	303
Citrate d'ammonium monobasique	X	303
Citrate de caféine	VIII	282
Citrate de calcium	IV, VI, X, XII, XIV	233, 277, 305, 345, 353
Citrate de lécithine	XI(IV)	340
Citrate de magnésium	X	308
Citrate de monoglycérides	XI(IV), XV	341, 360
Citrate de monoisopropyle	XI(IV)	342
Citrate de potassium	IV, X	249, 311
Citrate de sodium	IV, VIII, X, XII	253, 295, 315, 347
Citrate de stéaryle	XII	349
Citrate de triéthyle	XV	361
Citrate diammonique	XII	345
Citrate monoammonique	XII	345
Cochénille	III	223
Crème de tartre	X	306
Curcuma	III	223
D		
Décahydrate ferrocyanure de sodium	I, VIII	220, 295
Diacétate de glycéryle	XV	357
Diacétate de sodium	XI(III)	334
Dichlorométhane (chlorure de méthylène)	XV	359
Diocetyl sulfosuccinate sodique	VIII	287
Dioxyde de carbone	X, XV	305, 355
Dioxyde de silicium	VIII	294
Dithionite de sodium	XI(II)	330
E		
EDTA de calcium disodique	XII	345
EDTA disodique	XII	346
Enzyme coagulant le lait	V	271
Epichlorhydrine	XIII	351
Erythorbate de sodium	XI(I)	323
Erythrosine	III	227
Essence de quillaja	VIII	294
Ester éthylique de l'acide b-apo-8'-caroténoïque	III	225
Ester glycérique de la colophane	VIII	287
Esters polyglycériques d'acides gras d'huile de ricin transestérifiés	IV	245
Esters lactyliques d'acides gras	IV, VIII	240, 289
Esters monoacides gras de propylèneglycol	IV	250
Esters polyglycéroliques d'acides gras	IV	245
Esters saccharosiques d'acides gras	IV	259
Esters tartriques des mono- et diglycérides acétylés	IV	229
Ethanol (alcool éthylique)	XV	356
Ether propylèneglycolique de méthylcellulose	IV	250
Ethoxyquin	VIII	287
Extrait de pancréas	VIII	292

INDEX DES ADDITIFS ALIMENTAIRES

ADDITIF	TABLEAU	PAGE
F		
Ficine	V	267
Formules à base de diméthylpolysiloxane	VIII	286
Furmarate de calcium	X	305
Furmarate de magnésium	X	308
Furmarate de potassium	X	311
Fumarate de sodium	X	315
Fumée de bois	XI(I)	326
Furcelleran	IV	237
Furcelleran d'ammonium	IV	232
Furcelleran de calcium	IV	233
Furcelleran de potassium	IV	249
Furcelleran sodique	IV	254
G		
Gallate de propyle	XI(IV)	342, 343
Gélatine	IV	237, 238
Gélose de mousse d'Irlande	IV	240
Glucanase	V	268
Glucoamylase	V	267
Gluconate de calcium	IV, VI, X	233, 277, 305
Gluconate de cuivre	VIII	285
Gluconate de sodium	IV, X	254, 315
Gluconate ferreux	VIII	287
Glucono-delta-lactone	VIII, X	287, 307
Glucose-isomérase	V	268
Glucose-oxydase	V	268
Glycérine (glycérol)	XV	287, 357
Glycérol (glycérine)	VIII, XV	287, 357
Glycérophosphate de calcium	IV	233
Glycine	XII	346
Glycolate sodique de cellulose	IV	253
Gomme adragante	IV	259
Gomme arabique	IV, VII	229, 279
Gomme d'avoine	IV	244
Gomme de caroube	IV	235
Gomme de caroubier	IV	241
Gomme de cellulose	IV	237
Gomme Gellan	IV	238
Gomme de guar	IV	239
Gomme laque	VII	279
Gomme sénégal	IV	239
Gomme sterculia (Karaya)	IV	240
Gomme xanthane	IV	260
H		
Hemicellulase	V	268
Hexamétaphosphate de sodium	IV, VIII, X, XII	254, 295, 315, 347
Hexane	XV	358
4-Hexylrésorcine	XI(II)	327
Huile de ricin	VIII, XV	284, 355
Huile minérale	VII, VIII	279, 290

INDEX DES ADDITIFS ALIMENTAIRES

ADDITIF	TABLEAU	PAGE
Huile végétale bromée	VIII	281
Hydrolysate d'amidon hydrogéné	IX	300
Hydroquinone de butyle tertiaire (TBHQ)	XI(IV)	343
Hydroxyanisole butylé	XI(IV)	336, 337, 338, 339
Hydroxyde d'ammonium	X	304
Hydroxyde de calcium	X	305
Hydroxyde de magnésium	X	308
Hydroxyde de potassium	X	312
Hydroxyde de sodium	VIII, X, XIII	295, 315, 351
Hydroxylécithine	IV	240
Hydroxypropyl cellulose	IV	240
Hydroxypropyl méthylcellulose	IV	240
Hydroxytoluène	XI(IV)	338
Hypochlorite de sodium	XIII	352
Hypophosphite de calcium	IV	233
I		
Indigotine	III	227
Inulinase	V	268
Invertase	V	268
Iodate de calcium	II	221
Iodate de potassium	II	222
Isoascorbate de sodium	XI(I)	323
Isobutane	VIII	288
Isomalt	IX	300
Isopropanol (alcool isopropylique)	XV	358
J		
Jaune soleil FCF	III	227
L		
Lactase	V	269
Lactate de calcium	VI, VIII, X, XIV	277, 282, 305
Lactate de potassium	X	312
Lactate de sodium	X	315
Lactitol	IX	300
Lanoline	VIII	289
Lauryl sulfate de sodium	VIII	295
Lécithine	IV, VIII, XI(IV)	241, 289, 340
L-cystéine (chlorhydrate)	II, XI(IV)	221, 339
L-Leucine	VIII	289
Levure de boulanger Glycan	IV	232
Lipase	V	270
Lipoxydase	V	270
Lysozyme	V	270
M		
Maltitol, sirop de maltitol	IX	301
Mannitol	IX	301
Métabisulfite de potassium	XI(II)	328
Métabisulfite de sodium	XI(II)	329
Méthanol (alcool méthylique)	XV	359
Méthylcellulose	IV	242
Méthyléthylcétone (2-Butanone)	XV	359
Méthylparabène	XI(II)	328
Monoacétine	VIII	291

INDEX DES ADDITIFS ALIMENTAIRES

ADDITIF	TABLEAU	PAGE
Mono et diesters de propylèneglycol et d'acides gras lipogènes	XV	360
Mono et diglycérides	IV, VIII, XV	243, 291, 359
Mono et diglycérides lactylés	IV	240
Mono-oléate polyoxyéthylénique (20) de sorbitan (polysorbate 80)	IV	245, 246
Monoglycérides	IV, VIII	242, 291
Monoglycérides acétylés	IV, VII, VIII	229, 279, 281
Monoglycéryl-citrate de stéaryle	IV	259
Monostéarate de sorbitan	IV	258
Monostéarate polyoxyéthylénique (20) de sorbitan (polysorbate 60)	IV	246, 247
N		
Natamycine	XI(III)	333
Nitrate de potassium	XI(I)	320, 321
Nitrate de sodium	XI(I)	323, 324
Nitrite de potassium	XI(I)	321, 322
Nitrite de sodium	XI(I)	324, 325
2-Nitropropane	XV	360
Noir Actif	III	223
O		
Octafluorocyclobutane	VIII	292
Or	III	228
Orcanette	III	223
Orseille	III	223
Oxychlorure de phosphore	XIII	351
Oxyde d'azote	VIII	292
Oxyde de calcium	VIII, X	282, 305
Oxyde d'éthylène	VIII	287
Oxyde de fer	III	223
Oxyde de magnésium	I, X	218, 308
Oxyde de propylène	XIII	351
Oxystéarine	VIII	292
Ozone	VIII	292
P		
Palmitate d'ascorbyle	XI(IV)	335
Pancréatine	V	272
Papaine	V	272
Paprika	III	223
Paraffine	VIII	292
Pectinase	V	273
Pectine	IV	244
Pentosanase	V	273
Pepsine	V	273, 274
Peracide acétique	XIII	351
Permanganate de potassium	XIII	351
Peroxyde d'acétone	II	221
Peroxyde de benzoyle	II, VIII	221
Peroxyde de calcium	II	221, 281
Peroxyde d'hydrogène	VIII, XIII	288, 351
Persulfate d'ammonium	II	221

INDEX DES ADDITIFS ALIMENTAIRES

ADDITIF	TABLEAU	PAGE
Persulfate de potassium	II	222
Persulfate d'ammoniaque	VIII	281
Phosphate bicalcique	VI, VIII, X, XIV	277, 283, 305, 353
Phosphate bipotassique	X	312, 354
Phosphate d'aluminium et de sodium	X	312
Phosphate d'ammonium, mono- et dibasique	X	304
Phosphate de magnésium	X	308
Phosphate diammonique	XIV	353
Phosphate dibasique de sodium	VIII	296
Phosphate dicalcique	IV	234
Phosphate dipotassique	IV, XII	249, 346
Phosphate disodique	IV, X, XII	255, 316, 348
Phosphate double d'aluminium et de sodium	IV, X	251, 312
Phosphate monoammonique	XIV	353
Phosphate monocalcique	VI, X, XII, XIV	277, 305, 345, 354
Phosphate monopotassique	XII, XIV	346, 354
Phosphate monosodique	IV, X, XII	255, 316, 348
Phosphate tricalcique	I, IV, VIII, X, XII, XIV	217, 234, 283, 305 345, 354
Phosphate trisodique	IV, X	256, 316
Phytate de calcium	XII	345
Polydextrose	VIII	293
Polyéthylèneglycol	VIII	293
Polyoxyéthylène (20) Tristéarate de sorbitan; Polysorbate 65	IV	248
Polyphosphate trisodique	X	316
Polyvinylpyrrolidone	VIII	293
Ponceau SX	III	228
Présure	V	275
Présure de bovin	V	265
Propane	VIII	294
Propanediol (Propylèneglycol)	XV	360
Propionate de calcium	XI(III)	333
Propionate de sodium	XI(III)	334
Propylèneglycol (Propanediol)	XV	360
Propylèneglycol	I, VIII	219, 294
Propylparabène	XI(II)	329
Protéase	V	274
Pullulanase	V	275
Pyrophosphate acide de sodium	IV, VIII, X, XII	251, 294, 312, 347
Pyrophosphate tétrapotassique	XII	346
Pyrophosphate tétrasodique	IV, VIII, X, XII	257, 296, 316, 348
R		
Résine de benjoin	VII	279
Résine de gaïac	XI(IV)	340
Riboflavine	III	223
Rocou	III	223
Rouge Allura	III	227
Rouge citrin n° 2	III	228
Rouge de betterave	III	223

INDEX DES ADDITIFS ALIMENTAIRES

ADDITIF	TABLEAU	PAGE
S		
Safran	III	223
Saponine	VIII	294
Sel d'ammonium de glycéride phosphorylé	IV	232
Sel sodique de l'acide p -hydroxyméthyl benzoïque	XI(II)	329
Sel sodique de l'acide p -hydroxypropyl	XI(II)	329
Sels monosodiques de mono et diglycérides phosphorylés	IV	243
Silicate d'aluminium et de magnésium	VIII	289
Silicate de calcium	I, VIII	217, 283
Silicate de magnésium	I, VII, VIII	218, 279, 289
Silicate de sodium	VIII	296
Silicate double d'aluminium et de calcium	I	217
Silicate double d'aluminium et de sodium	I	219
Sorbate de calcium	XI(II), XI(III)	327, 333
Sorbate de potassium	XI(II), XI(III)	328, 333
Sorbate de sodium	XI(II), XI(III)	329, 334
Sorbitol, sirop de sorbitol	IX	301
Spermaceti	VII	279
Stéarate d'ascorbyle	XI(IV)	335
Stéarate de calcium	I, VIII	218, 283
Stéarate de magnésium	I, VIII	219, 289, 290
Stéarate de potassium	VIII	294
Stéarate de sodium	VIII	296
Stéarate polyoxyéthylénique (8)	IV	249
Stéaroyl-2-lactylate de calcium	II, VIII	221, 284
Stéaroyl-2-lactylate de sodium	II, IV, VIII	222, 257, 296
Stéaryl-fumarate de sodium	II	222
Sucralose	IX	301, 302
Sulfate d'aluminium	VI, XIII	277, 351
Sulfate d'ammonium	XIV	353
Sulfate de calcium	IV, VI, VIII, X, XIV	234, 278, 284 305, 354
Sulfate de magnésium	VIII, X, XIII	290, 308, 351
Sulfate de manganèse	X, XIV	309, 354
Sulfate de méthyle et de sodium	VIII	298
Sulfate de potassium	X	312
Sulfate de sodium	VIII, XIV	296, 354
Sulfate double d'aluminium et d'ammonium	VI, X	277, 303
Sulfate double d'aluminium et de potassium	VI, VIII, X	278, 294, 310
Sulfate double d'aluminium et de sodium	VI, VIII, X	278, 294, 312
Sulfate de zinc	XIV	354
Sulfate ferreux	XIV	354
Sulfite de sodium	II, VIII, XI(II)	222, 296, 330
Sulphate d'aluminium	VIII	281
T		
Talc	VIII	298
Tartarazine	III	227
Tartrate acide de potassium	X	310
Tartrate acide de sodium	X	312
Tartrate de calcium	IV	234
Tartrate de potassium	X	312
Tartrate de sodium	IV	257
Tartrate double de potassium et de sodium	IV, X	256, 316
Thaumatococine	IX	302
Thiosulfate de sodium	VIII	296
Tocophérols	XI(IV)	343
Triacétate de glycéryle (triacétine)	XV	358

INDEX DES ADDITIFS ALIMENTAIRES

ADDITIF	TABLEAU	PAGE
Triacétine (Triacétate de glycéryle)	VIII, XV	298
Tributyrate de glycéryle (tributyryne)	XV	358
Triéthylcitrate	VIII	298
Trimétaphosphate de sodium	XIII	352
Trioléate de sorbitan	IV	259
Tripolyphosphate de sodium	IV, VIII, XII, XIII	257, 297, 349, 352
Tristéarate de sorbitan	IV	259
Trypsine	V	275
V		
Vaseline	VII, VIII	279, 292
Versenate de calcium disodique	XII	345
Versenate disodique	XII	346
Vert solide FCF	III	228
X		
Xanthophylle	III	223
Xylitol	IX	302
Z		
Zéine	VII	279

